

KOMISIJAS LĒMUMS

(2013. gada 26. marts)

par dalībvalstu ikgadējo emisiju sadales apjomu noteikšanu laikposmam no 2013. līdz 2020. gadam
saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 406/2009/EK

(izziņots ar dokumenta numuru C(2013) 1708)

(2013/162/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Lēmumu Nr. 406/2009/EK par dalībvalstu pasākumiem siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisiju samazināšanai, lai izpildītu Kopienas saistības siltumnīcas efektu izraisošu gāzu emisiju samazināšanas jomā līdz 2020. gadam⁽¹⁾ un jo īpaši tā 3. panta 2. punkta ceturto daļu,

tā kā:

- (1) Siltumnīcefekta gāzu emisijas no iekārtām, uz kurām attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 13. oktobra Direktīva 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK⁽²⁾, un par kurām dati izriet no Savienības reģistra, Komisijas lēmumiem, emisiju kvotu valsts sadales plāniem un oficiālās sarakstes starp Komisiju un attiecīgajām dalībvalstīm, ir verificēti (pārbaudīti) emisiju dati Lēmuma Nr. 406/2009/EK 3. panta 2. punkta ceturtais daļas nozīmē.
- (2) Dati par kopējām siltumnīcefekta gāzu emisijām no gāzes un darbības (kā definēts Lēmuma Nr. 406/2009/EK 2. panta 1. punktā), kas iesniegti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Lēmumu Nr. 280/2004/EK par monitoringa mehānismu attiecībā uz siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisiju un par Kioto protokola īstenošanu Kopienā⁽³⁾ 2012. gadā, kā noteikts pēc 2012. gada sākotnējās pārskatīšanas, ko Komisija veikusi saskaņā ar siltumnīcefekta gāzu emisiju pārskatu tehniskās pārskatīšanas pamatnostādņem 2012. gadam⁽⁴⁾, ir pārskatīti siltumnīcefekta gāzu emisiju dati par 2005., 2008., 2009. un 2010. gadu Lēmuma Nr. 406/2009/EK 3. panta 2. punkta ceturtais daļas nozīmē.
- (3) Lai nodrošinātu konsekvenci starp ikgadējo emisiju sadales apjomu noteikšanu un ikgadējam paziņotajām siltumnīcefekta gāzu emisijām, dalībvalstu ikgadējie emisiju sadales apjomi būtu jāaprēķina, arī piemērojot globālās sasilšanas potenciāla vērtības, kas minētas

Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes ceturtajā novērtējuma ziņojumā, kurš pieņemts ar Lēmumu 15/CP.17. Šādi aprēķinātu ikgadējo emisiju sadales apjomu būtu jāaprēķina no pirmā gada, attiecībā uz kuru ziņošana par siltumnīcefekta gāzu emisiju pārskatiem, izmantojot šīs jaunās globālās sasilšanas potenciāla vērtības, kļūst obligāta saskaņā ar Lēmuma Nr. 280/2004/EK 3. pantu.

- (4) Pašlaik valstu siltumnīcefekta gāzu uzskaitē un valstu un Savienības reģistros ziņotie dati nav pietiekami, lai dalībvalstu līmeņi noteiktu civilās aviācijas CO₂ emisijas valsts līmeņi, uz kurām neattiecas Direktīva 2003/87/EK. CO₂ emisijas no lidojumiem, uz kuriem neattiecas Direktīva 2003/87/EK, veido tikai ļoti nelielu daļu no kopējā siltumnīcefekta gāzu emisiju apjoma, un papildu informācijas vākšana par šīm emisijām radītu nesamērīgu administratīvu slogu. Tāpēc CO₂ emisiju daudzums uzskaites kategorijā "1.A.3.A civilā aviācija" būtu jāuzskata par vienādu ar nulli, lai varētu noteikt ikgadējos emisiju sadales apjomus.
- (5) Ikgadējie emisiju sadales apjomi dalībvalstij 2020. gadam būtu jāaprēķina, atskaitot 2005. gadā pastāvējušo iekārtu verificēto siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzumu no pārskatītā siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzuma 2005. gadam un koriģējot rezultātu, izmantojot Lēmuma Nr. 406/2009/EK II pielikumā norādīto procentuālo daudzumu.
- (6) Iekārtu verificēto siltumnīcefekta gāzu emisiju apjoms būtu jānosaka šādi:
 - dalībvalstīm, kas emisijas kvotu tirdzniecības sistēmā piedalās no 2005. gada: emisiju daudzums no iekārtām, uz kurām attiecas Direktīva 2003/87/EK, 2005. gadā, kas koriģēts, ņemot vērā siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzumu no tādām iekārtām, kuras no 2008. līdz 2012. gadam bija iekļautas emisijas kvotu tirdzniecības sistēmā vai izslēgtas no tās dalībvalstu piemērotās koriģētās darbības jomas dēļ, un siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzumu no iekārtām, kuras uz laiku tika izslēgtas no emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas 2005. gadā, taču netika izslēgtas no 2008. līdz 2012. gadam,
 - dalībvalstīm, kas emisijas kvotu tirdzniecības sistēmā piedalās no 2007. gada: siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzums no iekārtām, uz kurām attiecas Direktīva 2003/87/EK, 2007. gadā,

⁽¹⁾ OV L 140, 5.6.2009., 136. lpp.⁽²⁾ OV L 275, 25.10.2003., 32. lpp.⁽³⁾ OV L 49, 19.2.2004., 1. lpp.⁽⁴⁾ KDDD (2012) 107 galīgā redakcija, 26.4.2012.

- dalībvalstīm, kas emisijas kvotu tirdzniecības sistēmā piedalās no 2013. gada: siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzums no iekārtām, uz kurām attiecas Direktīva 2003/87/EK, 2005. gadā (kā paziņojusi attiecīgā dalībvalsts un pārskatījusi Komisija).
- (7) Vidējais siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzums dalībvalstij, kuras siltumnīcefekta gāzu emisiju ierobežojums saskaņā ar Lēmuma Nr. 406/2009/EK II pielikumu ir pozitīvs, 2009. gadā būtu jāaprēķina, atskaitot verificētu siltumnīcefekta gāzu emisiju vidējo daudzumu no iekārtām, uz kurām attiecas Direktīva 2003/87/EK, 2008., 2009. un 2010. gadā attiecīgajā dalībvalstī no tās vidējā kopējā pārskatītā siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzuma 2008., 2009. un 2010. gadam.
- (8) Ikgadējie emisiju sadales apjomi dalībvalstij, kuras siltumnīcefekta gāzu emisiju ierobežojums saskaņā ar Lēmuma Nr. 406/2009/EK II pielikumu ir pozitīvs, 2013.–2019. gadam būtu jānosaka kā lineāra trajektorija, sākot ar minētās dalībvalsts vidējo siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzumu 2009. gadā un beidzot ar tās ikgadējo emisiju sadales apjomu 2020. gadam.
- (9) Ikgadējais emisiju sadales apjoms dalībvalstij, kuras siltumnīcefekta gāzu emisiju ierobežojums saskaņā ar Lēmuma Nr. 406/2009/EK II pielikumu ir negatīvs, 2013. gadam būtu jāaprēķina, atskaitot verificēto siltumnīcefekta gāzu emisiju vidējo daudzumu no iekārtām, uz kurām attiecas Direktīva 2003/87/EK, 2008., 2009. un 2010. gadā attiecīgajā dalībvalstī no tās vidējā kopējā pārskatītā siltumnīcefekta gāzu emisiju daudzuma 2008., 2009. un 2010. gadam.
- (10) Ikgadējais emisiju sadales apjoms dalībvalstij, kuras siltumnīcefekta gāzu emisiju ierobežojums saskaņā ar Lēmuma Nr. 406/2009/EK II pielikumu ir negatīvs, 2014.–2019. gadam būtu jānosaka kā lineāra trajektorija, sākot ar minētās dalībvalsts ikgadējo emisiju sadales apjomu 2013. gadam un beidzot ar tās ikgadējo emisiju sadales apjomu 2020. gadam.
- (11) Verificētās siltumnīcefekta gāzu emisijas no iekārtām, kas vienpusēji iekļautas emisijas kvotu tirdzniecības sistēmā saskaņā ar Direktīvas 2003/87/EK 24. pantu laikposmā no 2008. līdz 2012. gadam, nebūtu jāņem vērā verificēto siltumnīcefekta gāzu emisiju vidējā daudzumā no iekārtām, uz kurām attiecas Direktīva 2003/87/EK, 2008., 2009. un 2010. gadā, jo šādā veidā siltumnīcefekta gāzu emisijas tiktu saskaitītas divreiz ikgadējo emisiju sadales apjomu turpmāko korekciju laikā saskaņā ar Lēmuma Nr. 406/2009/EK 10. pantu.
- (12) Ņemot vērā Horvātijas pievienošanos Savienībai, tās ikgadējais emisiju sadales apjoms katram gadam no 2013. līdz 2020. gadam būtu jānosaka, izmantojot to pašu metodi kā citām dalībvalstīm. Šīs vērtības būtu jānosaka piemērot no Horvātijas pievienošanās dienas.
- (13) 2012. gada 11. jūlijā Eiropadome pieņēma Lēmumu 2012/419/ES, ar ko groza statusu, kas Majotai piešķirts attiecībā uz Eiropas Savienību ⁽¹⁾, sākot ar 2014. gadu, tāpēc ikgadējos emisiju sadales apjomus Francijai no 2014. gada aprēķina, ņemot vērā attiecīgās pārskatītās siltumnīcefekta gāzu emisijas.
- (14) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Klimata pārmaiņu komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ikgadējie emisiju sadales apjomi katrai dalībvalstij par katru gadu laikposmā no 2013. līdz 2020. gadam ir noteikti I pielikumā, un tie ir piemērojami, ņemot vērā jebkuras korekcijas, ko publicē saskaņā ar Lēmuma Nr. 406/2009/EK 10. pantu.

2. pants

Neskarot 1. pantu, ja akts, kas pieņemts saskaņā ar Lēmuma Nr. 280/2004/EK 3. pantu, paredz, ka dalībvalstīm jāiesniedz siltumnīcefekta gāzu emisiju pārskati, kuros izmantotas globālās sasilšanas potenciāla vērtības, kas minētas Klimata pārmaiņu starptautiskās padomes ceturtajā novērtējuma ziņojumā, kurš pieņemts ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām līgumslēdzēju pušu konferences Lēmumu 15/CP.17, ikgadējos emisiju sadales apjomus, kas noteikti II pielikumā, piemēro, sākot no pirmā gada, attiecībā uz kuru šāda ziņošana par siltumnīcefekta gāzu emisiju pārskatiem kļūst obligāta.

3. pants

Ikgadējos emisiju sadales apjomus attiecībā uz Horvātiju, kā izklāstīts I pielikumā, piemēro no dienas, kad stājas spēkā Līgums par Horvātijas pievienošanos.

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2013. gada 26. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Connie HEDEGAARD

⁽¹⁾ OV L 204, 31.7.2012., 131. lpp.

I PIELIKUMS

Dalībvalstu ikgadējais emisiju sadales apjoms 2013.–2020. gadam, kas aprēķināts, piemērojot Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes otrajā novērtējuma ziņojumā minētās globālās sasilšanas potenciāla vērtības

Valsts	Ikgadējais emisiju sadales apjoms (oglekļa dioksīda ekvivalenta tonnās)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Beļģija	81 206 753	79 635 010	78 063 267	76 491 523	74 919 780	73 348 037	71 776 293	70 204 550
Bulgārija	27 308 615	27 514 835	27 721 056	27 927 276	28 133 496	28 339 716	28 545 936	28 752 156
Čehijas Republika	63 569 006	64 248 654	64 928 302	65 607 950	66 287 597	66 967 245	67 646 893	68 326 541
Dānija	35 873 692	34 996 609	34 119 525	33 242 442	32 365 359	31 488 276	30 611 193	29 734 110
Vācija	487 095 510	480 020 642	472 945 774	465 870 905	458 796 037	451 721 169	444 646 301	437 571 432
Igaunija	6 111 145	6 133 644	6 156 143	6 178 641	6 201 140	6 223 639	6 246 137	6 268 636
Īrija	45 163 667	44 066 074	42 968 480	41 870 887	40 773 293	39 675 700	38 578 106	37 480 513
Grieķija	58 909 882	59 158 791	59 407 700	59 656 609	59 905 518	60 154 427	60 403 336	60 652 245
Spānija	228 883 459	226 977 713	225 071 967	223 166 221	221 260 475	219 354 728	217 448 982	215 543 236
Francija	397 926 454	393 291 390	388 254 953	383 218 516	378 182 079	373 145 642	368 109 206	363 072 769
Horvātija	20 596 027	20 761 917	20 927 807	21 093 696	21 259 586	21 425 476	21 591 366	21 757 255
Itālija	310 124 250	308 146 930	306 169 610	304 192 289	302 214 969	300 237 649	298 260 329	296 283 008
Kipra	5 552 863	5 547 275	5 541 687	5 536 100	5 530 512	5 524 924	5 519 336	5 513 749
Latvija	9 005 483	9 092 810	9 180 137	9 267 464	9 354 791	9 442 119	9 529 446	9 616 773
Lietuva	16 661 613	16 941 467	17 221 321	17 501 174	17 781 028	18 060 882	18 340 736	18 620 590
Luksemburga	9 737 871	9 535 962	9 334 053	9 132 144	8 930 235	8 728 326	8 526 417	8 324 508
Ungārija	49 291 591	50 388 303	51 485 014	52 581 726	53 678 437	54 775 149	55 871 861	56 968 572
Malta	1 113 574	1 112 781	1 111 988	1 111 195	1 110 402	1 109 609	1 108 816	1 108 023
Nīderlande	121 835 387	119 628 131	117 420 874	115 213 617	113 006 361	110 799 104	108 591 847	106 384 590
Austrija	53 598 131	53 032 042	52 465 953	51 899 864	51 333 775	50 767 686	50 201 597	49 635 508
Polija	197 978 330	198 929 081	199 879 833	200 830 584	201 781 336	202 732 087	203 682 838	204 633 590
Portugāle	47 653 190	47 920 641	48 188 091	48 455 541	48 722 992	48 990 442	49 257 893	49 525 343
Rumānija	79 108 341	80 681 687	82 255 034	83 828 380	85 401 727	86 975 074	88 548 420	90 121 767
Slovēnija	11 890 136	11 916 713	11 943 289	11 969 866	11 996 442	12 023 018	12 049 595	12 076 171
Slovākija	25 095 979	25 413 609	25 731 240	26 048 870	26 366 500	26 684 130	27 001 761	27 319 391
Somija	32 732 387	32 232 553	31 732 719	31 232 885	30 733 051	30 233 217	29 733 383	29 233 549
Zviedrija	42 526 869	41 863 309	41 199 748	40 536 188	39 872 627	39 209 066	38 545 506	37 881 945
Apvienotā Karaliste	350 411 692	346 031 648	341 651 604	337 271 559	332 891 515	328 511 471	324 131 426	319 751 382

II PIELIKUMS

Dalībvalstu ikgadējais emisiju sadales apjoms 2013.–2020. gadam, kas aprēķināts, piemērojot Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes ceturtajā novērtējuma ziņojumā minētās globālās sasilšanas potenciāla vērtības

Valsts	Ikgadējais emisiju sadales apjoms (oglekļa dioksīda ekvivalenta tonnās)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Beļģija	82 376 327	80 774 027	79 171 726	77 569 425	75 967 124	74 364 823	72 762 523	71 160 222
Bulgārija	28 661 817	28 897 235	29 132 652	29 368 070	29 603 488	29 838 906	30 074 324	30 309 742
Čehijas Republika	65 452 506	66 137 845	66 823 185	67 508 524	68 193 864	68 879 203	69 564 542	70 249 882
Dānija	36 829 163	35 925 171	35 021 179	34 117 187	33 213 195	32 309 203	31 405 210	30 501 218
Vācija	495 725 112	488 602 056	481 479 000	474 355 944	467 232 888	460 109 832	452 986 776	445 863 720
Igaunija	6 296 988	6 321 312	6 345 636	6 369 960	6 394 284	6 418 608	6 442 932	6 467 256
Īrija	47 226 256	46 089 109	44 951 963	43 814 816	42 677 670	41 540 523	40 403 377	39 266 230
Grieķija	61 003 810	61 293 018	61 582 226	61 871 434	62 160 642	62 449 850	62 739 057	63 028 265
Spānija	235 551 490	233 489 390	231 427 291	229 365 191	227 303 091	225 240 991	223 178 891	221 116 791
Francija	408 762 813	403 877 606	398 580 044	393 282 481	387 984 919	382 687 356	377 389 794	372 092 231
Horvātija	21 196 005	21 358 410	21 520 815	21 683 221	21 845 626	22 008 031	22 170 436	22 332 841
Itālija	317 768 849	315 628 134	313 487 419	311 346 703	309 205 988	307 065 273	304 924 558	302 783 843
Kipra	5 919 071	5 922 555	5 926 039	5 929 524	5 933 008	5 936 493	5 939 977	5 943 461
Latvija	9 279 248	9 370 072	9 460 897	9 551 721	9 642 546	9 733 370	9 824 194	9 915 019
Lietuva	17 153 997	17 437 556	17 721 116	18 004 675	18 288 235	18 571 794	18 855 354	19 138 913
Luksemburga	9 814 716	9 610 393	9 406 070	9 201 747	8 997 423	8 793 100	8 588 777	8 384 454
Ungārija	50 796 264	51 906 630	53 016 996	54 127 362	55 237 728	56 348 094	57 458 460	58 568 826
Malta	1 168 514	1 166 788	1 165 061	1 163 334	1 161 608	1 159 881	1 158 155	1 156 428
Nīderlande	125 086 859	122 775 394	120 463 928	118 152 462	115 840 997	113 529 531	111 218 065	108 906 600
Austrija	54 643 228	54 060 177	53 477 125	52 894 074	52 311 023	51 727 971	51 144 920	50 561 869
Polija	204 579 390	205 621 337	206 663 283	207 705 229	208 747 175	209 789 121	210 831 068	211 873 014
Portugāle	49 874 317	50 139 847	50 405 377	50 670 907	50 936 437	51 201 967	51 467 497	51 733 027

Valsts	Ikgadējais emisiju sadales apjoms (oglekļa dioksīda ekvivalenta tonnās)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Rumānija	83 080 513	84 765 858	86 451 202	88 136 547	89 821 891	91 507 236	93 192 581	94 877 925
Slovēnija	12 278 677	12 309 309	12 339 941	12 370 573	12 401 204	12 431 836	12 462 468	12 493 100
Slovākija	25 877 815	26 203 808	26 529 801	26 855 793	27 181 786	27 507 779	27 833 772	28 159 765
Somija	33 497 046	32 977 333	32 457 619	31 937 905	31 418 191	30 898 477	30 378 764	29 859 050
Zviedrija	43 386 459	42 715 001	42 043 544	41 372 087	40 700 630	40 029 172	39 357 715	38 686 258
Apvienotā Karaliste	358 980 526	354 455 751	349 930 975	345 406 200	340 881 425	336 356 649	331 831 874	327 307 099